



**SLUŽBENE NOVINE GRADA BUJA**

**GAZZETTA UFFICIALE DELLA CITTÀ DI BUIE**

-----  
**Broj: 18 Buje, 30.08.2024. Godina: XXVII Cijena: 1,99 € Nro. Buie,**  
**Anno: Prezzo:**

Izdavač: Grad Buje-Buie  
Web: [www.buje.hr](http://www.buje.hr)

-----  
Uredništvo: 52460 Buje, Istarska 2, Tel: 772-122; Fax: 772-158  
E-mail adresa: [info@buje.hr](mailto:info@buje.hr)

**GRADONAČELNIK**

22. Rješenje o razrješenju i imenovanju stručne voditeljice obiteljskog savjetovališta Buje
23. Program poticanja razvoja malog gospodarstva na području Grada Buje - Buie za 2024. godinu

22.

---

Temeljem članka 65.a Statuta Grada Buja («Službene novine» Grada Buja broj 11/09, 05/11, 11/11, 03/13, 05/18, 19/18-pročišćeni tekst, 04/21), Gradonačelnik Grada Buje - Buie, donosi

**RJEŠENJE  
O RAZRJEŠENJU I IMENOVANJU  
STRUČNE VODITELJICE OBITELJSKOG SAVJETOVALIŠTA BUJE**

**I.**

Ovim Rješenjem razrješuje se TATJANA KAPURALIN, dipl.soc.ped. iz Banjola, Strane 33d dužnosti stručne voditeljica Obiteljskog savjetovališta Buje.

**II**

Ovim Rješenjem imenuje se DEA VALENTA, mag. psych. iz Buja, Klesarska 22 za stručnu voditeljicu Obiteljskog savjetovališta Buje.

**III**

Imenovana iz točke II. obavlja sljedeće poslove:

1. koordinira i održavi kontinuitet rada Obiteljskog savjetovališta Buje
2. prati zakonsku regulativu
3. aktivno sudjeluje i surađuje sa županijskim koordinatorom za uključivanje Obiteljskog savjetovališta Buje u Istarsku mrežu funkcionalnih savjetovališta.
4. surađuje sa predstavnicima jedinice lokalne samouprave i Udugom ZiiD
5. pruža usluge savjetovanja i/ili psihoterapije
6. obavlja i druge poslove sukladno zakonskim odredbama.

**IV**

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u «Službenim novinama» Grada Buja.

KLASA-CLASSE: 500-02/22-01/01  
URBROJ-N.PROT: 2163-2-01/1-24-14  
Buje/Buie, 28. kolovoza/agosto 2024.

**GRAD BUJE - BUIE**  
Gradonačelnik-II Sindaco  
Fabrizio Vižintin, v.r.

**23.**

---

Na temelju članka 11. stavak 2. Zakona o poticanju razvoja malog gospodarstva („Narodne novine“ broj 29/02, 63/07, 53/12, 56/13 i 121/16), članka 48. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“ broj 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 1737/15, 123/17, 98/19, 144/20) i članka 65.a Statuta Grada Buja («Službene novine» Grada Buja broj 11/09, 05/11, 11/11, 03/13, 05/18, 19/18-pročišćeni tekst, 04/21), Gradonačelnik Grada Buje - Buie donosi

**PROGRAM POTICANJA RAZVOJA MALOG GOSPODARSTVA NA PODRUČJU GRADA  
BUJE - BUIE ZA 2024. GODINU**

**I. OSNOVNE ODREDBE**

**Članak 1.**

Ovim Programom poticanja razvoja malog gospodarstva na području Grada Buje - Buie (u daljnjem tekstu: Program), utvrđuju se svrha i ciljevi Programa, korisnici i nositelji za provedbu mjera, sredstva za realizaciju mjera, te provedba mjera i uvjeti dodjele potpora male vrijednosti.

Potpore po ovom Programu dodjeljuju se sukladno Zakonu o državnim potporama ("Narodne novine", broj 47/2014 i 69/2017) i pravilima Uredbe komisije (EU) 2023/2831 od 13. prosinca 2023. godine o primjeni članka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije na *de minimis* potpore (Službeni list Europske unije L 2023/2831 od 15. prosinca 2023. godine, u daljnjem tekstu: Uredba Komisije (EU) 2023/2831).

**Članak 2.**

Svrha ovog Programa je poticanje poduzetništva, osiguravanje preduvjeta za razvoj i održivost gospodarstva te poduzetničkih inovativnih usluga na području Grada Buje - Buie (u daljnjem tekstu: Grad).

**Članak 3.**

Ciljevi ovog Programa su jačanje poduzetničkog potencijala, rast i razvoj malog gospodarstva te poticanje samozapošljavanja/zapošljavanja. Ciljevi se ostvaruju mjerama iz ovog Programom.

**II. KORISNICI MJERA IZ PROGRAMA**

**Članak 4.**

Korisnici potpora mogu biti mikro subjekti gospodarstva i to obrti i trgovačka društva koja su u 100% privatnom vlasništvu, koji posluju i imaju sjedište na području Grada Buje - Buie uz uvjet da imaju najmanje jednu (1) zaposlenu osobu na neodređeno vrijeme, uključujući i vlasnika/vlasnicu s prebivalištem na području Grada Buje - Buie.

Pod pojmom obrta su za potrebe ovog Programa obuhvaćene i djelatnosti slobodnih zanimanja i druge s obrtom izjednačene djelatnosti.

Porez na dodanu vrijednost (u daljnjem tekstu: PDV) nije prihvatljiv trošak u slučaju da je korisnik potpore porezni obveznik upisan u registar obveznika PDV-a te ima pravo na odbitak pretporeza.

Potpore i subvencije se dodjeljuju do iskorištenja raspoloživih sredstava, a najkasnije do **30. rujna 2024. godine.**

### III. POTICAJNE MJERE

#### Članak 5.

Sredstva za potpore i subvencioniranje planirana su u Proračunu Grada Buje - Buie za 2024. godinu prema sljedećim planiranim iznosima:

Pozicija	Naziv potpore/subvencije	Iznos (€)
R0517	Subvencije trgovačkim društvima izvan javnog sektora	30.000,00
R0519	Subvencije obrtnicima	29.000,00
	<b>SVEUKUPNO</b>	<b>59.000,00</b>

#### Članak 6.

Ovim Programom, Grad Buje - Buie će dodijeliti financijska sredstva u vidu nepovratne potpore/subvencije (potpore male vrijednosti) putem mjera kako slijedi:

**MJERA 1. Poticanje žena poduzetnica u pružanju usluge predškolskog odgoja**

**MJERA 2. Poticanje poduzetnika početnika**

**MJERA 3. Subvencioniranje dijela troškova nabave dugotrajne materijalne imovine**

#### Članak 7.

##### **MJERA1. Poticanje žena poduzetnica u pružanju usluge predškolskog odgoja**

Opis aktivnosti: Cilj ove mjere je potaknuti razvoj i inovaciju usluga u predškolskom odgoju djece, a provodi se dodjelom bespovratnih financijskih sredstava ženama poduzetnicama za ulaganja povezana s inovacijama procesa i organizacije poslovanja:

- Ulaganja sa svrhom unapređenja usluge predškolskog odgoja,
- Zapošljavanje odgojitelja/stručnog osoblja na neodređeno vrijeme.

Uvjeti financiranja: Potpora iznosi do 100% prihvatljivih i dokumentiranih troškova, a najviše do 7.000,00 € po korisniku.

Nositelj: Grad Buje - Buie, Upravni odjel za opće poslove, Odsjeka za lokalnu samoupravu, društvene djelatnosti i gospodarstvo

Način provedbe: Javni poziv

Izvor financiranja: Proračun Grada Buje - Buie

Za ostvarivanje nepovratne potpore iz ovog članka poduzetnica je dužna dostaviti:

- Preslik registracije obrta/trgovačkog društva (obrtnica, rješenje ili izvadak iz sudskog registra)
- Rješenje o ispunjavanju uvjeta za dadilju
- Rješenje o ispunjavanju uvjeta za obavljanje djelatnosti dadilje
- Rješenje o ispunjavanju propisanih prostornih uvjeta za obavljanje djelatnosti dadilje

- Dokaz o upisu u Registar dadilja (ispis Registra)
- Preslik obavijesti o razvrstavanju poslovnog subjekta prema NKD-u Državnog zavoda za statistiku za trgovačka društva
- Potvrdu HZMO o prijavi zaposlenja odgojitelja/stručnog osoblja
- Dokaz o isplati osobnog dohotka zaposlenim osobama (preslik izvoda transakcijskog računa iz kojeg/kojih je/su razvidne uplate osobnih dohotka zaposlenicima)
- Preslik računa za ulaganja i preslik izvoda transakcijskog računa iz kojeg je razvidno izvršenje plaćanja računa za ulaganja
- Potvrdu da vlasnica tvrtke i tvrtka nemaju dugovanja prema Gradu Buje - Buie po bilo kojoj osnovi
- Potvrda Porezne uprave o nepostojanju duga ne starija od 30 dana od dana objave Javnog poziva (za vlasnicu tvrtke i tvrtku).
- Izjavu o korištenim potporama male vrijednosti.

## **MJERA 2. Poticanje poduzetnika početnika**

Opis aktivnosti: Cilj ove mjere je poticanje mladih i općenito građana na uključivanje u poduzetništvo radi stvaranja novih poduzetničkih generacija i poduzetničkih aktivnosti, te jačanja njihove pozicije na tržištu, a provodi se dodjelom bespovratnih financijskih sredstava (potpora) poduzetnicima početnicima (poduzetnici koji su otvorili svoju djelatnost i tu djelatnost obavljaju najduže 12 mjeseci prije datuma objave Javnog poziva) za projekte i aktivnosti koji se odnose na:

- a. Izradu poslovnog plana/investicijskog programa,
- b. Nabavu informatičke opreme i računalnih i drugih programa potrebnih za obavljanje registrirane djelatnosti,
- c. Nabavu opreme, alata i inventara (ne uključuje potrošni materijal, trgovačku robu i vozila),
- d. Uređenje poslovnog prostora (građevinski, instalacijski i radovi unutrašnjeg uređenja),
- e. Marketinške aktivnosti-izrada web stranice i izrada promidžbenog materijala,
- f. Dopunsku poduzetničku izobrazbu vezanu uz osnovnu djelatnost i informatičko obrazovanje.

Uvjeti financiranja: Potpora iznosi do 50% prihvatljivih i dokumentiranih troškova, a najviše do 5.000,00 € po korisniku. Pravo na potporu ostvaruju trgovačka društva i obrti registrirani u 2023. i 2024. godini

Nositelj: Grad Buje - Buie, Upravni odjel za opće poslove, Odsjek za lokalnu samoupravu, društvene djelatnosti i gospodarstvo

Način provedbe: Javni poziv

Izvor financiranja: Proračun Grada Buje - Buie

Za ostvarivanje nepovratne potpore iz ovog članka poduzetnik je dužan dostaviti:

- Preslik registracije obrta/trgovačkog društva (obrtnica, rješenje ili izvadak iz sudskog registra)

- Preslik obavijesti o razvrstavanju poslovnog subjekta prema NKD-u Državnog zavoda za statistiku za trgovačka društva
- Potvrdu HZMO o prijavi zaposlenja
- Preslik računa na ime troškova otvaranja obrta ili trgovačkog društva, izrade dokumentacije, planova, studija i ostale dokumentacije
- Preslik računa za nabavljenu opremu i preslik izvoda transakcijskog računa iz kojeg je razvidno izvršenje plaćanja računa za nabavljenu opremu/troškove
- Potvrdu da vlasnik novoosnovane tvrtke i tvrtka nemaju dugovanja prema Gradu Buje - Buie po bilo kojoj osnovi
- Potvrdu Porezne uprave o nepostojanju duga ne starija od 30 dana od dana objave Javnog poziva (za vlasnika tvrtke i tvrtku).
- Izjavu o korištenim potporama male vrijednosti.

### **MJERA 3. Subvencioniranje dijela troškova nabave dugotrajne materijalne imovine**

Opis aktivnosti: Cilj ove mjere je poticanje poduzetnika i jačanja njihove pozicije na tržištu, a provodi se dodjelom bespovratnih financijskih sredstava (potpora) poduzetnicima (poduzetnici koji djelatnost obavljaju duže od 12 mjeseci prije datuma objave Javnog poziva) za projekte i aktivnosti koji se odnose na:

- a. troškova nabave dugotrajne imovine, koja služi isključivo za obavljanje osnovne djelatnosti za koju su poslovni subjekti registrirani sukladno navedenom u obavijest o razvrstavanju poslovnog subjekta prema nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti (NKD 2007.), s rokom upotrebe duljim od godinu dana.

Uvjeti financiranja: Potpora iznosi do 50% prihvatljivih i dokumentiranih troškova, a najviše do 5.000,00 € po korisniku.

Nositelj: Grad Buje - Buie, Upravni odjel za opće poslove, Odsjek za lokalnu samoupravu, društvene djelatnosti i gospodarstvo

Način provedbe: Javni poziv

Izvor financiranja: Proračun Grada Buje - Buie

Za ostvarivanje nepovratne potpore iz ovog članka poduzetnik je dužan dostaviti:

- Preslik registracije obrta/trgovačkog društva (obrnica, rješenje ili izvadak iz sudskog registra)
- Preslik obavijesti o razvrstavanju poslovnog subjekta prema NKD-u Državnog zavoda za statistiku za trgovačka društva
- Potvrdu HZMO o prijavi zaposlenja
- Preslik računa za nabavljenu dugotrajnu materijalnu imovinu i preslik izvoda transakcijskog računa iz kojeg je razvidno izvršenje plaćanja računa za nabavljenu dugotrajnu materijalnu imovinu
- Potvrdu da vlasnik tvrtke i tvrtka nemaju dugovanja prema Gradu Buje - Buie po bilo kojoj osnovi

- Potvrdu Porezne uprave o nepostojanju duga ne starija od 30 dana od dana objave Javnog poziva (za vlasnika tvrtke i tvrtku)
- Izjavu o korištenim potporama male vrijednosti.

Neprihvatljivi troškovi po ovoj mjeri su nabava vozila (osim transportnih), uredski namještaj i oprema za uređenje poslovnog prostora te sva druga oprema za koju će nadležni upravni odjel iz članka 10. ovog Programa, smatrati da ne ispunjavaju svrhu i ciljeve ove mjere.

Korisnici ove mjere ne mogu biti poduzetnici koji po prvi puta otvaraju obrt ili trgovačko društvo i ostvaruju potporu iz MJERE 2. ovog Programa.

#### **IV. POSTUPAK DODJELE POTPORA**

##### **Članak 8.**

Zahtjevi za potpore i subvencije dostavljaju se na posebnom obrascu zahtjeva uz pripadajuću dokumentaciju, a rješavaju se redom zaprimanja i do iskorištenosti sredstava, iz članka 5., ovog Programa.

Nepotpuni i nepravovremeni zahtjevi se neće razmatrati.

Pojedinom korisniku može se na temelju ovog Programa odobriti potpora po svim mjerama u istoj kalendarskoj godini do najvišeg iznosa od 10.000,00 € po korisniku.

Zabranjeno je dvostruko financiranje iz drugih programa ili sustava financiranja iz javnih sredstava državnog proračuna, Hrvatskog zavoda za zapošljavanje i/ili proračuna Europske Unije.

Grad Buje - Buie može od podnositelja zahtjeva zatražiti dodatnu dokumentaciju, kao dokaz o ispunjavanju uvjeta za dodjelu potpora i subvencija utvrđenim ovim Programom.

##### **Članak 9.**

Potpore i subvencije iz ovog Programa dodjeljuju se na temelju Javnog poziva kojeg raspisuje Gradonačelnik.

Javni poziv objavit će se na web stranicama Grada Buja i oglasnoj ploči u gradskoj upravi Grada Buja, Istarska 2, Buje.

##### **Članak 10.**

Za provođenje ovog Programa zadužen je Upravni odjel za opće poslove, Odsjek za lokalnu samoupravu, društvene djelatnosti i gospodarstvo. Nadležni upravni odjel razmatra zahtjeve i daje prijedlog o dodjeli nepovratnih potpora/subvencija podnositeljima zahtjeva.

Zaključak o odobrenoj potpori donosi Gradonačelnik Grada Buja.

Odobrena novčana sredstva doznačuju se na račun korisnika, odnosno podnositelja zahtjeva.

##### **Članak 11.**

Sredstva za Mjeru 1. se dodjeljuju isključivo za troškove nastale u 2024. godini.

Sredstva za Mjeru 2. se dodjeljuju isključivo za troškove nastale u 2023. i 2024. godini.

Sredstva za Mjeru 3. se dodjeljuju isključivo za troškove nastale u 2023. i u 2024. godini.

Pravo na potporu i subvenciju ne može ostvariti pravna ili fizička osoba koja prema Gradu Buje - Buie ima dospjela potraživanja.

Pravo na potporu i subvenciju ne može ostvariti pravna ili fizička osoba za dugotrajnu materijalnu imovinu za koju je ostvarena potpora Grada u 2023. godini.

## V. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

### Članak 12.

Nepovratne potpore koje se dodjeljuju po ovom Programu su državne potpore male vrijednosti i na njih se odnose odredbe članka 2. stavka 1. alineje 5., članka 10., članka 14. i članka 15. Zakona o državnim potporama ("Narodne novine", broj 47/2014 i 69/2017)

O dodijeljenoj nepovratnoj potpori, kao potpori male vrijednosti, izvješćuje se Ministarstvo financija unosom podataka u Registar državnih potpora.

U koliko se provjerom subjekta koji je podnesao zahtjev za dodjelu potpore utvrdi da je zahtjevu priložio neistinitu dokumentaciju ili dao neistinite podatke, primatelj potpore dužan je izvršiti povrat sredstva u roku od osam dana od dana primitka poziva i istom će se osporiti dodjela potpore Grada Buje - Buie u nerednih pet (5) godina.

### Članak 13.

Ovaj Program stupa na snagu danom donošenja i isti će objaviti u „Službenim novinama Grada Buje - Buie“.

KLASA/CLASSE: 300-01/24-01/01

URBROJ/NUM.PROT.: 2163-2-01/1-24-2

Buje/Buie, 29. kolovoza/agosto 2024.

GRAD BUJE - BUIE

Gradonačelnik - Il Sindaco

Fabrizio Vižintin, v.r.